



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 11 MARS 2009**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 78589** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 18 et 25 février 2009

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. CENTRES DE SERVICES**

---

---

**3. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**4. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

**4.1** **Projet numéro 78316** - Soumission 2009 SP 020 - Services professionnels - Inventaire des milieux humides et des cours d'eau

---

**5. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

---

**5.1** **Projet numéro 78435** - Soumission 2008 SP 126 - Excavation Loiseau & Frères inc. - Dépôt de neiges usées sur le boulevard Saint-René Est - 1 501 328,70 \$ - District électoral de Bellevue - Richard Côté

**5.2** **Projet numéro 78341** - Soumission 2008 SP 244 - Divers fournisseurs - Fourniture et installation de structures de jeux pour divers parcs - 281 357,02 \$ - Districts électoraux de Deschênes, de Val-Tétreau, de l'Orée-du-Parc et de la Rivière-Blanche - Alain Riel, Alain Pilon, Claude Millette et Yvon Boucher

**5.3** **Projet numéro 78021** - Autoriser l'ajustement des honoraires de la firme Tecsum et le retrait de la portion surveillance du mandat relatif au projet de réfection des infrastructures - Rues De Lorimier et Saint-Jean-Bosco - Phase 1 - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

**5.4** **Projet numéro 78607** - Soumission 2009 SP 018 - Les Entreprises Gaspard inc. - Programme de protection cathodique 2009 - 449 806,88 \$

---

**6. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

**6.1** **Projet numéro 78245** - Soumission 2009 SI 019 - Rebutis Débarras Québec - Nettoyage des matières résiduelles aux abords des récipients situés aux casernes d'incendie - 41 329,28 \$ - Contrat de deux ans

**7. SERVICE DES PROJETS IMMOBILIERS**

- 7.1** **Projet numéro 78500** - Soumission 2008 SP 243 - DLS Construction inc. - Réfection de la dalle et des conduits de réfrigération - Aréna Frank-Robinson - 731 812,65 \$ - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.2** **Projet numéro 78592** - Soumission 2009 SP 242 - Beaudoin 3990591 Canada inc. - Réfection de la dalle et du système de réfrigération pour le centre sportif Robert-Rochon - 1 770 300 \$ - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

**8. SERVICES DE PROXIMITÉ****9. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 9.1** **Projet numéro 78330** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-05 - 868 599,93 \$
- 9.2** **Projet numéro 78371** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-06 - 686 031,89 \$
- 9.3** **Projet numéro 78568** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-07 - 423 635,55 \$
- 9.4** **Projet numéro 78444** - Soumission 2008 SP 062 - Divers fournisseurs - Achat de trois camions avec boîte de service - 221 482,22 \$
- 9.5** **Projet numéro 78595** - Soumission 2009 SP 034 - Hewitt Équipement Itée - Location de 16 niveleuses et de 5 chargeuses sur roues (sans opérateur) - 4 357 832,80 \$ - Contrat de 5 ans

**10. MODULE DE LA CULTURE ET DES LOISIRS**

- 10.1** **Projet numéro 78204** - Utilisation des locaux et des gymnases du Collège Saint-Alexandre pour les activités d'entraînement de l'équipe nationale masculine de Volleyball Canada - 30 avril au 18 septembre 2009 - 17 000 \$

**11. SERVICE DE POLICE**

- 11.1** **Projet numéro 78397** - Soumission 2009 SI 079 - Argus Mazda - Location de deux véhicules - Service de police - 36 978,48 \$ - Contrat de 36 mois
- 11.2** **Projet numéro 78627** - Autoriser deux membres citoyens de la Commission de la sécurité publique à participer au Séminaire Intersection 2009 offert par le ministère de la Sécurité publique les 28 et 29 avril 2009 à Québec

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE****13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 78343** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 6 - 9 049,87 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 7 - 387 155,81 \$, la liste des réquisitions numéro 7 - 7 837,80 \$ et les listes des embauches numéro 53 - 2 577,00 \$ et numéro 4 - 668 389,26 \$
- 14.2** **Projet numéro 78515** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-07 pour la période du 19 au 25 février 2009

---

**14. SERVICE DES FINANCES (suite)**

---

**14.3** **Projet numéro 78557** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 7 - 19 688,53 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 8 - 327 796,96 \$, la liste des réquisitions numéro 8 - 6 836,06 \$ et la liste des embauches numéro 5 - 524 351,75 \$

**14.4** **Projet numéro 78368** - Adoption du règlement numéro 79-5-2009 concernant la délégation du pouvoir de dépenser et de passer des contrats au nom de la Ville de Gatineau à certains fonctionnaires

---

**15. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**16. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

---

---

**17. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

---

**18. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

---

---

**19. DIVERS**

---

**19.1** **Projet numéro 78582** - Subvention de 2 500 \$ - Les Chevaliers de Colomb Notre-Dame du St-Rosaire Conseil 12112 - District électoral des Promenades - Luc Angers

**19.2** **Projet numéro 78432** - Subvention de 1 000 \$ - École polyvalente Nicolas-Gatineau - 30 heures vélo Nicolas-Gatineau - 4 et 5 juin 2009 - Membres du conseil

**19.3** **Projet numéro 78537** - Subvention de 1 000 \$ - Club Civitan d'Aylmer - Activités 2009 - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien

**19.4** **Projet numéro 78475** - Subvention de 550 \$ - Société canadienne de la sclérose en plaques - Section de l'Outaouais - Marche de l'espoir - 26 avril 2009 - Membres du conseil

**19.5** **Projet numéro 78540** - Subvention de 500 \$ - FADOQ - 21<sup>e</sup> édition de la Marche Viactive en Outaouais - 6 mai 2009 - Membres du conseil

**19.6** **Projet numéro 78377** - Subvention de 500 \$ - Chevaliers de Colomb St-Jean-Bosco, conseil 12189 - Soirée du grand chevalier - 25 avril 2009 - Membres du conseil

**19.7** **Projet numéro 78538** - Subvention de 500 \$ - L'Amicale des handicapés physiques de l'Outaouais - District électoral du Lac-Bauchamp - Aurèle Desjardins

**19.8** **Projet numéro 78530** - Subvention de 500 \$ - Club de patinage artistique de Masson-Angers - Spectacle annuel - 29 mars 2009 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

**19.9** **Projet numéro 78416** - Subvention de 450 \$ - Fondation Lani - Spectacle « La vie : un peu, beaucoup, passionnément » - Avril 2009 - Membres du conseil

**19.10** **Projet numéro 78543** - Subvention de 400 \$ - Les Dragons Rouges Outaouais - Championnat provincial de boccia - 6 et 7 juin 2009 - Membres du conseil

**19.11** **Projet numéro 78625** - Subvention de 300 \$ - Association des retraités de l'enseignement du Québec - Quillethon - 29 mars 2009 - Membres du conseil

**19.12** **Projet numéro 78660** - Subvention de 175 \$ - Entraide familiale de l'Outaouais inc. - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et du Versant - Claude Millette et Joseph De Sylva

---

**19. DIVERS (suite)**

---

- 19.13** **Projet numéro 78536** - Subvention de 100 \$ - Quillethon bénéfice - Partage Tiers-monde - Cabinet du maire
- 19.14** **Projet numéro 78565** - Subvention de 100 \$ - Association générale des étudiant(e)s de l'Université du Québec en Outaouais (AGE-UQO) - Projet « Les Collégiens s'affirment » - 27 au 31 mai 2009 - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et de Hull - Claude Millette et Denise Laferrière
- 19.15** **Projet numéro 78649** - Participation de messsieurs les conseillers Denis Tassé et Claude Millette - Gala des Grands Prix du tourisme de l'Outaouais - 4 avril 2009 - 280 \$
- 19.16** **Projet numéro 78594** - Participation de messieurs les conseillers Claude Millette, Yvon Boucher et Luc Montreuil au Séminaire Intersection 2009 à Québec - 28 et 29 avril 2009 - 3 000 \$
- 19.17** **Projet numéro 78578** - Participation de monsieur le conseiller Claude Millette à un déjeuner bénéfice organisé par l'Association québécoise pour l'avancement des Nations unies - 4 avril 2009 - 25 \$